

Caning: Bible for 2 John, 3 John, Philemon

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Philemon

Chapter 1

¹polis ,malaja na meyaxsicc Yasuwa na Timudawas pa"xa" bosa saga ngaga" bayic ta Pelemun. ²Ta"sa mega" paye Apphia na Archippus sas ajing ta jista"ng na ta axa" balic si'dorgota"ning ta pata"g. ³Ta" niimicce na ta" modoc ,muiesa na papa na Kala"g Yesowa.⁴Alogo mezang, sogo sa ta" balic boccak. ⁵Da"nga"ging paye na imande baxada yesowa na wetetetese na k'a day. ⁶Ka dugit lega"gang imande paccey na apoyo axisegong na yaxa"icc Yesowa ⁷K'a nox ngond"ag na wany bakank na meng"a ligit ak'a lais p"ax"abongo. ⁸Ka"nox paye gang ta" me yasicc paccey kax kandaxasky t'a 'dongi sokowang. ⁹Paye na manek'a xoroda"ng labata caningda"gi Polis ka punging na malajada"gima ta me yaxicce Yesowa ma"dey.¹⁰Ama"nema ta ngaga" penang Nesemus ani kana"yingang taxisgangiang. ¹¹Dogy ma"gacing tas ta agangang gang apo ta" gining na ta gang. ¹²Ngagy meldeyda" ma"dey da"ka"xy ta ngangang 'das ngagy m"agaxsang. ¹³Ka"nging ameneng na aga"ng ndey koidaka" ta" unda"diging ta" zita" soru.¹⁴Na undudikiky asogonuxu'dok song ndaka" ngat ka apoyo song basa na mas nda" na kixikiky. ¹⁵Da"nga" ngakong ta" ka"ninging, awunxong k'a'dey dey 'dox lilic. ¹⁶Daka" kala cilix song k'a'dedey ka pa"xa" bongo ta" paye na ta" xoroda"ka"ya na kalan k'a daye.¹⁷Ngasiky ka"nox gixisaga"ng ta" dugitang kixi'doxty kala kixiky gixisana"ng. ¹⁸Ka"nox aka"nang ka 'disiki ta" no'doc na ta" ngaga" kala"g kang gana"ng ta aka"nang. ¹⁹Aka"nang polis ka kanggreka"jey na andag na aka"nang kameley daga" angat ka aka"nang apaye amusu ta"ging ta" ngasang ma"dey song. ²⁰Ama pa"xa" besa"ko wanga" awany ka" kala"ng an'dungy ma"gaxsang nagi ta" kala"g. ²¹Aka"nang ka pany na ka kangreka"ejey ta"gysoko ma"dey mange ta" anai ka"ngatang Xayex kagi zogo mange mo'do any ambayeng. ²²Ango ka" bolatosang pata"ng tagga" nda" na paliccugo aga"nang amele tango pa"xa" bisko pataras modongo na ga"me yaxic Yesowa ta axa"malaja.²³Amodonggo ta" babing malaja nanggo me yaxissic Yesuwa modicca" pa"xa" bisko Pifaras. ²⁴Markos, Ardkos, Dima, Luka na ka"ginggy wexecce na mang. ²⁵Nimicca" kala"g me yaxa"s Yesuwa, na ligita"ga"go laisecede. Amin.

2 John

Chapter 1

¹Ngondow lekee ta" ux na akeke akiye ma"kaxsa"ma ka"ayayi, i mang wata"ka" ma songi sax kulug ka"noda"g kaba'le apoda"ge. ²Xa ta" kog nda" nyanda"ng ta" kog ta" lilic za"ga" ngagy. ³Nya"sog ka meza papa yecowa pa"xa" kala"g toga"ng nimic aka"waya"dad na modic nya"soka"s tire na pay.⁴wanang titiy ka ka'doxa"ng pipu tire wetetese ta" soka apo xa sa'dox ba"da"ica apo ta papa. ⁵Ama ka'ong ca"go apaya ngasta"ngog ka pa"x yaxsica apoda"ng aka"rika"ric tago song nya aniy ma"kaca"ngag nyang. ⁶Nda" payikog weteic nangang xa yaxsica" masang. ya" yaxsiciy ta" ka"da"ng ta" za"la" kang nyang weetic ta"ngang.⁷Meka" celudugiy ta" za"ka"g pa"x kayixa" ka yesowa sa"ga"yang kigang song . ⁸Sa mega" celudugiy mega' saxaga"yesowang. Alala ngasdukug ta" ndey ndaka" mesig 'dagig kiwexa"ng wadiy ka" doxig begic mangee. ⁹ka"ngy ujuju na ngaga" kala"g suxangag pa"x kala"ga nada"ng song, xa ka"poka ngasda"ka ta"yatiy. ¹⁰Pa"x kulug kawuno tango ba"ta"lic nangaka" kala"g sa"xongag, taka" kixisa ta pangigi ndaga" seley ngad ta" saka modica" kala"g lay na kago. ¹¹I ga"xa ka"pay modica" kala"g ta" sangag laya"sa ta" wexekiy sa"wexe tasinyang.¹²Ngatata"g mange payey alapa"ng takago nda" pa"x apayey angeregerjey ta" faraxic na jengic song basa passy ndey watukog lay titiy paccey. ¹³Akeya" nganokona ux kayaxsa"g yaxsa"ta"ica" ta"giy

3 John

Chapter 1

¹Ngondow Gaius apo ta" payang apay ta" za"ga" nga. ²Ga"nga ka"payno, apay wekuo na watakuo tudung nd'a 'dongasa ta" yati ma"nde ligit kusko 'dongasa. ³Wanang titi paccey t'a xongondi angg'a bong"asko kawuno ka"pong za"ga" nga ma"nde sawetitico ta"za" nga" nga. ⁴Kax wanang titi paccey song xa kanda" ka engegang kawetitico ta"za" nga" nga song.⁵G"anga k"apayno, baka ma"geny ga" nga"kata" aga" bonga"ko na mee ga pungud.

⁶Ga"xa sa"kiya" ta" mega" palic wexeke apocca" nda" gong taka"soga"soga" kala"g wexe appoyoda"ke. ⁷xa ta" pay ga" anga"ma sa" 'doco toti , ndey ndaga sa"bak nuxu'do ta mega" pungud. ⁸Kogg agixi ma"nang nde 'docig posic wanyakoki lekey za"nga" ngang⁹Ka ngeregerjeze ta mega" palic nda" ka'das ka sa"pay ka sa"baks ta" wara"sa, nda" sabak ga"was song. ¹⁰Toti ti nda" kawng ka ga"ra" wexwga"ma ki muwexe nda" ma"nanangey na lekey ga" kaxsa" ba"xa nda" kapa"sese song. Ma mpay ta ngasa"ma ma"ga" resa nda' ma" dokalasa tunyu ta axa"ng ga axa" palic.¹¹Ga"nga payno, wanga 'dortaka" banga" 'doka tas ndorta banga" ndoka appo. Nda" ga"xa sogo ngaka appoca" nya kaba"le kala"g kang. i ga"xi sogo nga tasinyang 'di kala"g. ¹²Demetrius ka"yawa apangas key ka'day appayo, na za"nga" nga yee, na cog gixi yawga"sa nda" ga"niy yax ka gixi ka kapa"se.¹³Sata ga" mange appay ageregerjey nda" ageregerjey na jeynic ta"sa song. ¹⁴kagixi ka anoxa"sa nda" 'docig kurig agoka" nda' lekezik ¹⁵Modic ta"sa sa bis codacok na modisa na banga" aga"sa.